

## Types of Financial Instruments ( Debt & equity ).

أنواع الأدوات المالية (الديون وحقوق الملكية).

1. **Debt instruments** : Debt simply is a sum owed by one person to another such as a firm, a government, or an individual.

أدوات الدين: الدين هو ببساطة مبلغ مستحق على شخص واحد آخر مثل شركة أو حكومة أو فرد .

**Debt instruments** are documents used to raise loan (money). It is promise the payment of given sums to the lender.

أدوات الدين هي مستندات تستخدم في جمع القرض (المال). إنه وعد بدفع مبالغ معينة للمقرض.

# Types of Financial Instruments ( Debt & equity ).

أنواع الأدوات المالية (الديون وحقوق الملكية).

**2. Equity instruments** : Equity represents claims to shares in the net income and assets of a firm, and they do not have a maturity date or fixed return.

٢. أدوات حقوق الملكية: تمثل حقوق الملكية مطالبات بالأسهم في صافي الدخل وموجودات الشركة ، وليس لها تاريخ استحقاق أو عائد ثابت

# main difference between equity and debt

## الفرق الرئيسي بين حقوق الملكية والديون

In terms of economic rights, equity claims differ from debt instruments for several reasons.

- **First**, firms are not contractually obliged to make periodic payments to equity holders: the payment of dividends is a discretionary decision of the firm.

- **Second**, firms must pay all their debt holders before they make any

payment to equity holders: therefore equity holders are residual claimants.

**As a result**, equity claims are riskier than debt instruments. In addition to economic rights, equity claims confer ownership rights to equity holders. The presence of ownership rights is in contrast with bondholders, who have no ownership interest but are rather creditors of the firm.

# main difference between equity and debt

## الفرق الرئيسي بين حقوق الملكية والديون

من حيث الحقوق الاقتصادية ، تختلف مطالبات حقوق الملكية عن أدوات الدين لعدة أسباب.

• **أولاً** ، الشركات غير ملزمة تعاقدياً بدفع مدفوعات دورية لأصحاب الأسهم: دفع أرباح الأسهم هو قرار تقديري للشركة.

• **ثانياً** ، يجب على الشركات أن تدفع لجميع حاملي ديونها قبل قيامهم بأي منها الدفع لأصحاب الأسهم: وبالتالي فإن حملة الأسهم مطالبون متبقون.

**نتيجة لذلك** ، تعتبر مطالبات حقوق الملكية أكثر خطورة من أدوات الدين. بالإضافة إلى الحقوق الاقتصادية ، تمنح مطالبات حقوق الملكية حقوق الملكية لأصحاب الأسهم ، ووجود حقوق الملكية يتناقض مع حاملي السندات ، الذين ليس لديهم مصلحة ملكية ولكنهم دائنون للشركة.

# main difference between equity and debt

## الفرق الرئيسي بين حقوق الملكية والديون

**Ownership rights** have two main implications.

- First, equity holders can benefit from any increase in the income or asset value of the company. In the case of stock price increases (decreases) on the financial market, equity holders can obtain high capital gains (losses), whereas this is very unlikely by investing in bonds.
- Second, equity holders have the right to vote for directors or on certain

# main difference between equity and debt

## الفرق الرئيسي بين حقوق الملكية والديون

**حقوق الملكية** لها تأثيران رئيسيان.

- أولاً ، يمكن لأصحاب الأسهم الاستفادة من أي زيادة في الدخل أو قيمة أصول الشركة. في حالة ارتفاع أسعار الأسهم (انخفاض) في السوق المالية ، يمكن لأصحاب الأسهم الحصول على نسبة عالية مكاسب (خسائر) رأس المال ، في حين أن هذا أمر مستبعد جدًا عن طريق الاستثمار في السندات.
- ثانيًا ، يحق لأصحاب الأسهم التصويت لأعضاء مجلس الإدارة أو لبعضهم